



Az Újság

6 évf. - 304 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1934. szeptember 25. | kedd

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Olaszország meghívta a francia repülőket

Párizsból jelentik, hogy az olasz légügyi államtitkár meghívta a francia repülőket egy olaszországi látogatásra. Franciaország elfogadta a meghívást.

63 ezer lei tiszteletdíjat kapnak az oradeai cenzorok

Oradea. A megyei interimárbizottság ülésén 63 ezer leit szavaztak meg a cenzorok fizetésére. Elhatározták, hogy a „Liberarul” című liberális lap számára nagyobb összegű szubvenciót adnak.

Felülvizsgálták a francia hadikikötőket

Párizs. Weygand tábornok, a francia hadsereg főparancsnoka felülvizsgálta a francia hadi kikötőket.

Kedvezőbb feltételeket ad a bank a betéteseknek

A salontai bankbetétesek tegnap délután ismét értekezletet tartottak, melyen az a vélemény alakult ki, hogy a bank nagyobb kvótát is adhat a betéteseknek.

Felmerült az a terv is, hogy a

kőzraktár és a volt Schilliger ház menjen át a betétesek tulajdonába.

Az értekezlet kimondta, hogy majd értesíti a betéteseket a bankkal való tárgyalások újabb fordulatairól.

Szenzációs kombinációk a magyar trón betöltése körül

London. Titulescu külügyminiszter tervbe vette, hogy a közeljövőben látogatást tesz Budapesten. A külügyminiszter budapesti útja a francia diplomácia intencióinak megfelelően menne végbe és célja: megkezdeni

a közeledést Magyarország és a kisantant államai között.

A hírrel kapcsolatban a Daily Telegraph most még nagyobb szenzációval szolgál. A nagy angol lap ugyanis azt írja, hogy Titulescu útja szoros összefüggésben van a Habsburg kérdéssel.

A kisantant — mint ismeretes — határozottan állást foglal Ottó trónraemelésével kapcsolatban, de

nem volna kifogása az ellen, ha a magyar trónt Habsburg Antal főherceg, Ileana román hercegnő férje foglalná el.

Londoni politikai körök a hírt egyelőre kételkedve fogadták, nem hiszik, hogy Titulescu útja ilyen kombinációkkal állana összefüggésben.

Kimutatást kell készíteni a salontai Ipartestület vagyonáról

Legutóbbi számunkban megírtuk, hogy a csikszeredai Ipartestület a minisztériumtól kapott értesítést, melynek alapján a testület vagyonáról jelentést kellett tenni.

Arról értesülünk, hogy a salontai Ipartestület is kapott ilyen értelmű

rendelkezést, ami nagyon természetes, hogy óriási meglepetést keltett nemcsak az Ipartestület vezetősége, hanem a város össziparossága körében, merthiszen az Ipartestület szuverén ura vagyona felett.

Csak holnap mennek nyelvvizsgára a salontai városi hivatalnokok

Eredetileg mára volt kitűzve a salontai városi hivatalnokok nyelvvizsgálója. Most azonban arról értesülünk, hogy a nyelvvizsgát holnap tartják meg Oradeán s arra beutaznak az összes kisebbségi hivatalnokok, illetve mindazok, akik valamilyen formában fizetést huznak a várostól.

A dátum megváltoztatására az adott okot, hogy ma a megyei tiszt-

viselők vizsgáznak.

Nemcsak a város hivatalnokai, hanem a közönség körében is feszült izgalommal várják, hogy mi lesz a vizsga eredménye.

Arról értesülünk, hogy az alantas személyzetnek nem kell nyelvvizsgára mennie.

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Rendelet a lóhere és lucerna magról

A város vezetőségéhez megérkezett a földmívelésügyi minisztérium rendelete, mely szerint lóhere és lucernamagot csak az állami magtisztító hivatal engedélyével lehet forgalomba hozni.

Szeptember 30-ig be kell fizetni az autódót

A salontai kontrollhivatal ezúton felhívja az érdekelteket, hogy autódójukat e hó 30-ig fizessék ki, mert ellenkező esetben érvénybelépnek a büntető szankciók.

Megdöbbszentőn csökkent vásárlási kedv jellemzi az idei salontai őszi szezont

Azt szokták mondani, hogy az őszi szezonnal indul meg a kereskedelmi élet. De milyen nagy a kereskedők csalódása, mert az őszi eddig nem hozta meg az — igazi szezont. Megdöbbszentőn csekély forgalom mutatkozik a kereskedelmi életben. A cipőket befestik az emberek, talpaltatják, fejletetik, ujat nem vesznek. A ruhát kétszer is kifordítják, ujat nem csináltatnak. Még a strapaszövet az

egyetlen, amely fog, mert finomabb szövetre csak a nagyon jómóduaknak telik. Minden pang. Kereskedelem és ipar egyaránt. A „vevők”, azaz inkább az egykori vevők sóvár szemekkel haladnak el az üzletek előtt, de nem vesznek, mert nincs pénz.

Nyomorult, összetört életünk kifejezője a silány őszi szezón. A közönségnek nincs pénze.

Október végéig megtartják a községi választásokat Megszűnnek az interimár bizottságok

Bucuresti. A prefektusok értekezletén a belügyminiszter kijelentette, hogy október végéig okvetlenül meg kell tartani a községi és megyei választásokat ott, ahol jelenleg interimár bizottságok működnek.

Sassu földmívelésügyi miniszter a prefektusok tudomására hozta, hogy a kormány 1000 vagon vetőmagot bocsátott a kistermelők rendelkezésére. Közmunkáknál a minisztérium kedvezményes áron bocsátja a faanya-

got a megyék rendelkezésére.

Tatarescu miniszterelnök kéri a prefektusokat, hogy fejtsenek ki propagandát a konverziós törvény végrehajtása érdekében. Mondják meg mindenkinek, hogy a kormánynak nincs szándékában többé visszatérni erre a kérdésre. Az ország hitele kívánja, hogy a törvény rendelkezéseit mindenki pontosan betartsa.

Kettős hatású hadigáz

A legnagyobb amerikai gumigyár, az U. S. Bubber Co. laboratóriumában új hadigázt állítottak elő, amely egyszerre használható robbantóanyagnak és mérgegáznak. Az új gázzal töltött gránátoknak kettős

hatásuk van: felrobbantják a gránátot és ugyancsak elgázosítják a robbanás színhelyét. Az új gáz egy rész nitrogénből, egy rész fluorinból és három rész oxigénből áll.

Kormányválság Jugoszláviában

Belgrádból jelentik: Jugoszláv politikai körökben úgy tudják, hogy a kormány átalakítására hamarosan sor kerül.

Uzunovics lemond és a király Jeticset bizza meg az új kormány megalakításával.

Uzunovics és Jetic Bledbe utaztak, ahol kihallgatáson jelentek meg Sándor uralkodónál. Hír szerint Jetic kormányát az ellenzék is hathatósan

támogatja, így támogatná a kormányt a horvát parasztpárt, a szerb parasztszövetség, valamint a szerb demokrata párt is. Az új kormány megalakítására már a legközelebbi napokban sor kerül, úgy, hogy a Szóliába utazó Sándor királyt már az új miniszterelnök kíséri el.

Sándor szerb király október 9-én érkezik Franciaországba.

Titulescu Moszkvába készül

Titulescu román külügyminiszter e héten tér vissza az országba, hogy jelen legyen Osztrovszki bucurestii szovjet nagykövet beiktatásán, aki

október első napjaiban érkezik Bucurestibe. A szovjet nagykövet első dolga az lesz, hogy előkészítse Titulescu külügyminiszter moszkvai útját.

Szigoruan fellépnek német adósaik ellen az angol hitelezők

Londonból jelentik: Az angol ipari szövetség vám- és kereskedelmi-szerződés osztálya rendkívül közgyűlést tartott, amelynek egyetlen tárgya a német adósokkal szemben való állásfoglalás volt. A közgyűlés határozati javaslatban kéri az angol kormányt, tegyen lépéseket, hogy az angol iparvállalatok behajthassák

pénzüket a német adósoktól. A határozati javaslat a legszigorubb intézkedéseket követeli a kormánytól.

Hirdessen

az »Az Ujság«-ban

Tizezer tisztviselő tiltakozik a leépítés ellen

A „Patria” értesülése szerint abban az esetben, ha a kormány végrehajtja a tisztviselő leépítéseket tizezer tisztviselő demonstratív gyűlést készül tartani Bukarestben.

Repülőkatasztrófa négy halottal

Londonból jelentik: Az a repülőgép, amely az Indiába repülő Kabhamot és Hilmoret Portsmouthig el kíserte, visszatérésekor Bucks közelében lezuhant. A pilóta és három műszerész azonnal meghalt és a gép teljesen tönkrement.

Ismét megfelebbezték a bervenii lelkészválasztást

A szeptember 2-án vasárnap Berveniben (Börvelyben) megtartott ref. lelkészválasztást megfelebbezte 12 választói joggal bíró egyháztag. Így a megválasztott lelkészbeiktatás egyelőre elmarad, míg az eljárás befejezést fog nyerni.

Női bársony és filc kalapok,

őszi ujdonságok megérkeztek! Szvetterek, pulloverek, zsemperek, gombok nagy választékban, olcsó gyári áron. Előnyomda modern mintákkal felszerelve. Kézimunka kellékek minden izlésnek megfelelően!

Rubinné, Minerva áruházában

Diószeghy Károly felebbezési ügye

Ismeretes, hogy Diószeghy Károly volt városi főjegyző arra kérte a városi vezetőséget, hogy nyugdíját bonokban fizethesse vissza. A tanács a kérést elutasította és ezt a határozatot Diószeghy Károly megfelebbezte. Október 2-án lesz tárgyalás ebben az ügyben a központi revíziós bizottságnál.

Végetért az amerikai textilsztrájk

Newyork. Az amerikai szövetsztrájk véget ért. A sztrájkközpont utasította a munkásokat, hogy vegyék fel a munkát. Gorman, a sztrájkolok vezére kijelentette, hogy munkások elérték, amit akartak és súlyos tehertől szabadították meg az összes amerikai munkásokat.

Bacillusok

Kohnné elmegy a kozmetikushoz és valami szert kért hajhullás ellen.

A kozmetikus megvizsgálja a Kohnné fejét és így szól:

— Nagyságos asszonyom, az ön hajhullása bacillusokon alapszik.

— Mindjárt sejtettem — feleli Kohnné — tegnap is találtam hármat.

Az Uránia-mozgó jelenti:

Kongorilla

és egy Világhíradó. Ma d. u. 6-kor engedélyezett ifjúsági előadás!

Viktor vagy Viktória

Renate Müller pazar filmoperettje és

KONGORILLA

két film egy előadásban este 9 órakor. Mindenki nézze meg

Kik utazhatnak a vasuton a hatóságok költségén?

A vasut vezérigazgatósága kötelezte magát arra, hogy az alábbi személyeket III-ik osztályon speciális jegyek alapján szállítja, amely jegyek árát az illetékes minisztériumok fizetik: A toloncok, a veszett kutya által megmárt egyének, a letartóztatott munkanélküliek, a foglyok, a menekültek, a kitiltottak, az igazságügy-

minisztérium által kibocsájtott speciális jegyek alapján az elővezetési parancs, idézés, vagy más hasonló bírósági akták alapján utazó tanúk, informátorok és vádlottak, akik bűnügyekben vannak beidézve. Az utóbbiak vasuti jegyét az igazságügyminisztérium téríti meg.

Nem akar hosszú mátkaságot az angol hercegi jegyespár

Londoni jelentések közlik, hogy György angol herceg és Marina görög hercegnő esküvőjét november 29-én tartják meg. Négy napig tartó tanácskozás után állapodtak meg az

államférfiak az esküvő végleges dátumában.

Marina hercegnő kijelentette, hogy nem akar hosszú ideig tartó mátkaságot.

Doronggal fejbeverték egy madarasi legényt

Tegnap este egy összevert fejű legény jelentkezett a kórházban első segély megterése végett. Zaha Joan madarasi legényt

Salontán egy haragosa doronggal verte össze. Zaha sebeit bekötözték s aztán elhagyta a kórházat.

Az üzletek új zárórája

Salonta város vezetőségéhez ma érkezett le az üzletek zárórájára vonatkozó rendelet. Eszerint általános záróra d. u. 1-3-ig, este 7-kor, szombaton és

ünnap előtt 8-kor, fűszer, hus, stb. üzletek fél 2-fél 4 ig és este 8-kor zárnak. Borbélyok d. u. 1-3-ig és este 8-kor, szombaton 11-kor zárnak.

Véresre bicskázta társát egy salontai legény

Tegnap este az Aradi ut hangos színhelye volt. Egy kissé illuminált állapotban lévő társaság tagjai kerültek össze. A két társaság

egy-egy tagja egy leány miatt összeszólalkozott, majd az egyik legény előkapta bicskáját s megszúrta vetélytársát.

Borzalmas robbanás egy angol szénbányában

Londonból jelentik: A wexhami szénbányában borzalmas robbanás történt. A robbanás azután következett be, hogy 400 bánya munkás leszállt az egyik tárnába. Ezek közül 156 azon a részen tartózkodott, ahol a robbanás történt. Az exploziót tűz követte.

Eddig csak 25 halottat találtak meg, de számolni kell azzal, hogy több, mint 100 ember fog elpusztulni a beomlott tárnában. A mentési munkálatok nagy erővel folynak.

A szénbányában még mindig dühöng a robbanás következtében keletkezett tűz és

ennek folytán a mentési munkálatok ugyyszólván lehetetlenek. A város környékéről összehívták az orvosokat és az ápolókat, de a tűz miatt nem tudnak a szerencsétlenekhez hozzájutni. A robbanás az utóbbi évek legnagyobb bányaszerencsétlensége.

Kedvezményes vízdíjfizetés

Ismeretes, hogy a Fekete Körös Ármentesítő Társulat kedvezményt adott a hátralékos vízdíjak kifizetésére nézve. Most illetékes helyen arról értesülünk, hogy akik igénybe akarják venni ezt a kedvezményt, mielőbb jelenjenek meg a hivatalban, ahol mindenemű felvilágosítást kapnak a hivatalos órák alatt.

Anyakönyvi hírek

A salontai anyakönyvi hivatalban a múlt héten a következő bejelentéseket eszközölték:

Született: Bartis Juliánna, Molnár Juliánna, Zaha Ilona, Duma Maria, Gale Carol, Kiss Ágnes, Kotlácsik Anna.

Házasságot kötöttek: Kocsis József—Tóth Erzsébet. Bajó János—Szűcs Jolán Erzsébet.

Meghalt: Széll Margit 1 éves, özv. Mági (Rácz) Lajosné szül. Szilágyi Zsófia 66 éves.

Béke az osztrák kormány és a nemzeti-szociálisták között

Bécsből jelentik: Az osztrák nemzeti szociálisták egyik mérsékelt irányu vezére, Reintaler Antal közvetítő szerepet vállalt a nemzeti szociálisták és a kormány között, hogy megszüntesse az Ausztria életét fenyegető harcot. Reintaler nyilatkozatot adott a lapoknak és kijelentette, hogy mindig szembeállott Habicht szélsőséges felfogásával. Ragaszkodik a maga részéről is az Anschluss eszméjéhez, azonban nem tartja időszerűnek annak keresztülvitelét. A kibékítés akciójatekintetében tárgyalásokat folytatott a kormánykörökkel és megértésre talált, csupán a Heimwehr-vezérek körében utasítják el mereven a közeledést.

— A békének az ország érdekében létre kell jönnie — jelentette ki végül Reintaler — de fontos, hogy ne legyenek sem győzők, sem legyőzöttek.

**Élszerszámok,
iskolai táskák,
pénztárcák,
aklatáskák,
zárak
Kiss Ernő
szíjgyártónál.**

Jóváhagyták a malom bérbeadását

Salonta város vezetőségéhez ma végzés érkezett le a központi licitációs bizottságtól, mely szerint jóváhagyták a tanácsnak a malom bérbeadására vonatkozó határozatát.

Pofozkodó salontai ifjak

Tegnap este két salontai fiatalember megpofozta egymást. Az eset a Kaszinó előtt történt.



SPORT

Rég nem látott lelkes játék után, az NSC nagy gólaránnyal lehengerelte az Egyetértést

**NSC-Egyetértés
8:1 (4:0)**

Az NSC mindvégig 10 emberrel játszott
Góllövő: Bereczky (4), Vajda (3), Hizó I. (1)

Tegnap délután az NSC bajnoki meccset játszott az oradeai Egyetértéssel és arra katasztrófális vereséget mért. Régen nem ért el egyik salontai csapat sem ilyen sokgólos eredményt mint most.

A csapat minden egyes tagja a legnagyobb dicsőreget érdemli. Szívvel lélekkel játszottak, semmi zavaró nem volt az egész mérkőzés alatt.

A mérkőzés NSC támadással indul és már az Egyetértés kapujára megy a játék. Azonban Militar a kapuelőtti szép helyzeteket nem tudja kihasználni. Rövid idő múlva az Egyetértés vezet támadást az NSC ellen, eregménytelenül. A 15. p. Bereczky veszélyes labdáját nehezen fogja az ellenfél kapusa. A 18. p. Militar bokarándulás miatt kiáll. A 20. p. Bereczkyt elbuktatják, a bíró büntetőrugást ítél, Hizó II. áll a labdához, Vajdához gurítja azt, ki szép lövéssel megszerzi az NSC első gólját. A 22. p. Vigh Lakatosnak adja a labdát, az pedig átadja Bereczkynek, aki aztán a rendeltetési helyére is küldi a labdát. A 28 p. Bereczky már csapata 3-ik gólját lövi. A 31. p. Vajda egyéni akcióból négyre emeli a gólok számát. A 35. p. Bereczky labdája a kapufáról pattan le. Az NSC állandó fölényben van.

A második féldőben Militar beáll, de egy pár percre reá elhagyja a pályát és nem is jön vissza egész mérkőzés ideje alatt. Tehát a csapat 10 emberrel volt kénytelen játszani. A 11. p. Vajda újra góllal terheli az Egyetértés hálóját. (5:0). Majd a 13. percben nagy kavargás az NSC kapu előtt és ebből szerzik meg az oradeaiak egyetlen vigaszgólt. A 19. percben szabadrugás az NSC ellen, amit Badar szépen véd. A 27. p. Hizó I. („az öreg”) kifut és egy régi bombát helyez el az oradeai kapuba. (6:1). A 34. és 39. percben Bereczky újra két gólt lő az Egyetértésnek és ezzel beállítja a végeredményt. Minden NSC játékost a legnagyobb elismerés illet, kifogástalanul játszottak. Fuchs bíró jól vezette le a mérkőzést.

**Törekvés-Testvériség
2:0 (2:0)**

Tegnap szépszámu közönség előtt folyt le a salontai Törekvés és oradeai Testvériség bajnoki meccse. A Törekvés ezuttal igen szépen játszott, úgy, hogy az oradeai közönség körében is elismerést keltett ökonomikus játékával.

A gólokat Patócs I. és Patócs II. rúgták. Határozottan szép és megérdemelt ez a győzelem a Törekvés játékosainak.

— A Törekvés szüreti mulatsága a tel-

jes siker jegyében folyt le. A jelenlévők jó hangulatban mulattak.

Vasas—Aurora 3:0

Belföldi eredmények

AMTE—NAC 1:1 (1:0). A mérkőzés botrányba fulladt. Kocsis fejberugta az aradi kapust, Juhász durva volt, a NAC nagy csatlódást keltett.

Romania—Universitatea 1:0 (0:0)

CFR—Kinişi 3:2 (2:0)

Crişana—Venus 4:1 (2:1)

Ripensia—Unirea Tricolor 3:2 (1:0)

Külföldi eredmények

Ferencváros—Hungária 3:2 (1:0)

20.000 néző. A ferencvárosi hívek láklyát gyújtottak, hogy a Hungaria égjen.

Kispest—Budai 11. 3:2 (2:1).

Magyar—cseh atlétikai verseny 96:37
Magyarország javára.

Mikor állítandó ki két vagón után egy fuvarlevél?

A CFR. igazgatósága megengedte, hogy ugyanazon minőségű árukra vonatkozóan, amelyeket ugyanaz a feladó ugyanazon címzettnek küld és amelyeknek súlya 10—15, vagy 20 tonna, minden két olyan vagón te-

kintetében, amelyek most kerültek ki a javításból és félrakománnyal először kerülnek forgalomba, egyetlen fuvarlevél állíttassék ki. Ez a rendelet 1934. szeptember 1-től kezdve érvényes.

Dohi Árpád és Kiss Géza lelkészek a járásbiróság előtt

A salontai járásbiróságon ma délután tárgyalták Dohi Árpád és Kiss Géza ref. lelkészek pörét. Ugyanis Dohi Árpád Kiss Géza ellen rágalmazási pert indított, Kiss Géza pedig viszontvádat emelt.

A mai tárgyaláson Gherdan járásbíró több tanut kihallgatott s kérdést tett fel hozzájuk, igaz-e, hogy Kiss

Géza azt a kijelentést tette Dohi Árpádról, hogy feltörte a templomi perselyt és elkezelte-e a leányszövetség pénzét. Két tanu az „elkezelt”, kijelentést hallotta.

Ujabb tárgyalást november 17-re tűztek ki. Néhány tanut zárt tárgyalás keretében hallgattak ki.

Átszurták a fülét egy salontai fiatalembernek

Ugylátszik, hogy egyetlen vasárnap sem mulik el anélkül, hogy véres verekedés ne történne.

A tegnapi mára virradó éjszaka egy fiatalemberekből álló társaság tagjai meg akartak verni egy Babău nevű legényt.

Lesbenálltak és mikor megjelent Babău. rárohantak, ám a közelharc

hevében Karancsi Sándort összeszurkálták. A szerencsétlen ifju más helyett kapta a szurást.

Jobb fülét ugyszólván levágták,

ezenkívül homlokán kapott erős ütések. Karancsi Sándort beszállították a kórházba, ahol azonnal ápolás alá vették.

Rádióműsor

Hétfő, szeptember 24.

Bucureşti

20:15 Lemezek
21 Vonósnegyes
21:30 Versek
21:45 Ének
22:15 Vendéglői zene

Budapest

5 Diákféltóra
6 Szalonzenekar
8 Előadás
8:35 Cigányzene
9:35 Móricz Zsigmond előadása
11:50 Szalón- és jazz-zenekar

Kedd, szeptember 25.

Bucureşti

20 Előadás
20:45 Felolvasás
21 Beethoven: C-dur első szimfónia. Esz-dur zongoraverseny
22 Versek

Budapest

7:45 Torna
11 Felolvasás
1 Déli harangszó
2:30 Cigányzene
5 Asszonyok tanácsadója
6 Előadás
7:50 Szatónkvintett

8:30 Előadás

9:40 Somogyi Erzsé és Kürthy József előadói estje

1050 Vonósnegyes

12. Cigányzene

Napidíjak skálája

A városhoz érkezett rendelet szerint a közhivatalnokok a következő napidíjakat kapják kiszállás, utazás stb. esetén:

2500 lej 60, 4000 lejig 100
6000 lejig 130, 13000 lejig 180, 19000
lejig 250 s ezen felül 300 lei. Az összeg 24 órára szól.

Halálos gyermektragédia Tincán

Kiss Márta 3 éves kislány, mőkőben édesanyja az udvarra ment, magára huzta a forróvízzel telt fazekat és halálra égette magát. Az ügyészség megadta az engedélyt a temetésre, de vizsgálatot indított, hogy gondatlanság történt-e, vagy véletlen szerencsétlenség.

KIADÓ Str. Arany-u. 34. szám alatti szoba és mellékhelyiségekből álló magánlakás 1-10 október 16 tól.